

ἢ χάριν ἐπιδείξεως γενομένη· διότι ὁ ἀγαθοεργὸς ἄνθρωπος, ὡς ἄγγελος τοῦ Ὑψίστου φαινόμενος εἰς τοὺς δυστυχεῖς, φέρει βάλσαμον διὰ τὰς πληγὰς των, παρηγορίαν διὰ τὴν λύπην των, καὶ γλυκεῖαν ἐλπίδα διὰ τὴν ἀπελπισίαν των· ἡ δὲ δόξα ἣτις τὸν περικυκλεῖ, εἶναι τόσον ἀγνή, ὅσον καὶ ἡ ψυχὴ του, καὶ οὐχὶ ὡς ἅπασαι αἱ τοῦ κόσμου δόξαι μαμλοσμέναι εἰς τὸ αἶμα καὶ τὰ δάκρυα τῶν ἄλλων. Ἐάν δὲ ἡ ἱστορία δὲν ἀφιερώνει εἰς τὸ ὄνομά του μίαν τῶν ὥραιων τῆς σελίδων, τοῦλάχιστον ἡ μνήμη του φέρεται θρησκευτικῶς διὰ παραδόσεων ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, διότι ὁ πατήρ, μετὰ σεβασμοῦ ὁμιλῶν περὶ αὐτοῦ εἰς τὰ τέκνα του, φέρει αὐτὸν ὡς παράδειγμα, ἐνῶ ὁ προπάτωρ ὅστις τὸν ἐγνώρισε, χύνει ἐν δάκρυ κατανώξεως καὶ θυμασμοῦ εἰς τὴν μνήμην του.

Ἄνθρωποι, μετ' εὐγνωμοσύνης δάτε ἓνα χαριετισμὸν εἰς τὸν ἀγαθοεργόν, ἀποκαλυφθῆτε μετὰ σεβασμοῦ εἰς τὴν διάθεσίν του, καὶ προθύμως ρίπτοντες ἄνθη πρὸ αὐτοῦ ἀσπασθῆτε τὰ ἔγνη του, διότι ἅπασαι αἱ τῆς ζωῆς του στιγμῆ, ἀφιερώθησαν ὑπὲρ τῆς ἀνθρωπότητος, καὶ τὰ διὰ ἰδιαιτέρων του στερήσεων ἀποκτηθέντα χρημάτα, ἐδανηθήθησαν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἐνδεῶν.

Α. Ι. Σ.

## ΑΝΑΜΙΚΤΑ.

**Ο ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΙ Ο ΠΑΡΑΦΡΩΝ.**— Ὁ περιώνυμος ἰατρός Gall ὑπῆγε ποτὲ εἰς ἐπίσκεψιν τοῦ φρενοκομείου τῆς Βισέτρης χάριν περιεργείας. Ἀποταθεὶς δὲ πρὸς τὸν πάσχοντα ὁδηγόν του τὸν ἠρώτησε, « Διατί, φίλε μου, σὲ ἔφεραν εἰς τὸ φρενοκομεῖον; Ἐνῶ σὲ θεωροῦν πάντες ὡς τρελὸν ἐγὼ τοῦλάχιστον δὲν βλέπω ἐπὶ τοῦ κρανίου σου οὐδὲν τοιοῦτον σημεῖον. « Μὴν ἀπορήτε, ἐξοχώτατε, ἀπήντησεν ὁ τρελλός, μὴ εὐρίσκων τὰ σημεῖα τῆς ἀσθενείας μου ἐπὶ τοῦ κρανίου μου, διότι ἡ κεφαλὴ αὕτη ἀντεκατέστησε τὴν πρώτην ἣν ἀπώλεσα ἐπὶ τῆς ἐπαναστάσεως.

**ΛΥΠΗ ΚΑΙ ΙΑΡΟΤΗΣ.**— Ὅσον δύσκολον καὶ ἄν ἦεν ἐν καιρῷ θλίψεως νὰ προξενήσῃ τις ἰλαρὸν γέλωτα, δὲν εἶναι ὅμως καὶ σπάνιον. Ὁ Βολταῖρος φέρει ἐν παράδειγμα ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Κυρία τις βλέπουσα μίαν τῶν θυγατέρων τῆς πνέουσαν τὰ λοισθια, ἀνέκραξεν ὀδυρομένη. « Θεέ μου ἀφῆσόν μοι αὐτὴν καὶ πάρε τὰ ἄλλα μου τέκνα » Νέος τις ὅστις εἶχεν σύζυγον τὴν ἀδελφὴν τῆς θνησκούσης τὴν ἐπλησίασε καὶ λαμβάνων τὴν χεῖρα τῆς, — Κυρία, ἠρώτησεν μετὰ σοβαρότητα, οἱ γαμβροὶ συμπεριλαμβάνονται μετὰ τῶν τέκνων; Ὁ τρόπος καὶ ἡ

στάσις του τοσοῦτον ἦσαν κωμικοί, ὥστε ἅπασα ἡ οἰκογένεια προσεαρχούσης τῆς μητρὸς καὶ τῆς ἀσθενοῦς ἐδόθησαν εἰς ἄπλετον γέλωτα.

**ΣΚΕΨΙΣ.**— Χαρτοπαίκτης τις ἀπολέσας τὴν κατάστασίν του ἅπασαν παίζων μετὰ τινά φίλον του τῷ εἶπε. — Ὅσον θὰ ἤμεθα εὐτυχεῖς ἂν πρὶν ἢ γεννηθῶμεν, ἡ μήτηρ μου ἐπνίγετο καταπίνουσα τὴν ἰδικήν σου.

**ΙΣΤΟΡΙΑ.**— Κύριός τις παρεπονείτο ποτε ἐν τινι συναστροφῇ, ὡς μὴ λαβῶν τὸν καιρὸν νὰ σπουδάσῃ τὴν ἱστορίαν. — Παρηγορηθεῖτε, φίλε μου, τῷ ἀπήντησεν ἄλλος, διότι καὶ ἐγὼ οὐδὲν αὐτῆς γινώσκω καὶ ὅμως οὐδαμῶς περὶ τούτου φροντίζω, σκεπτόμενος ὅτι καὶ τὰ εἰς τὰς ἡμέρας μας ἔτι συμβαίνοντα, ἔσονται ποτε ἱστορία.

## ΠΟΙΗΣΙΣ.

Τῷ ΦΙΛΑΤῶ ΜΟΙ ΙΩΑΝΝῆ Χ. ΚΟΥΡΤΕΛῆ

(Εἰς τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς του.)

Βάλσαμον τοῦ πόνου χύνει ἐν δάκρυ.

(Ζηλακώστας).

Δακρὺ βρεκτὸν τὸ βλέμμα μου ὡς χθὲς ἦτον ἀκόμα,  
Ὡς χθὲς ἀκόμη φίλτατε ἐστέναζον πικρῶς,  
Καὶ τὰ θερμά μου δάκρυα ἐπόσιζον τὸ χῶμα,  
Τὸ κρύπτον φίλον σῶμα  
Τὸ σῶμα τοῦ πατρὸς.

Ἐκπνέοντα τὸν ἔβλεπον μετὰ ψυχικὴν ὀδύνην,  
Ἠδέως με ἠτένισε κ' ἐν δάκρυ φλογερόν,  
Σιωπηλῶς ἐκύλισε ἔς τὴν νεκρικὴν του κλίνην,  
Κ' εἰς ὕπνον μετὰ γαλήνην.  
Ἀφῆθη τὸν ψυχρόν.

ὦ! τότε εἰς τὸ μέγεθος τοῦ ἄλγους μὴ ἀντέχων,  
Ἐρρίφθην εἰς τὴν προσφιλεῖ ἀγκάλῃ τῆς μητρὸς,  
Εἰς τὸ ἀσπαῖρον στῆθος μου, τὸ στῆθος τῆς συνέχων  
Νὰ μὴ ριφθῆ προσέχων.  
Σ' τὸ πτώμα τοῦ Πατρὸς...

Τὴν λύραν μου ἐκρέμασα εἰς δίδυμον ἰτέαν,  
Καὶ τὰς χορδὰς τῆς ἔκτοτε προσψαύει ὁ ἀήρ·

Δύο σκιαὶ μὲ κυνηγοῦν εἰς ὄραν ἀπεικταῖαν.  
Μὲ ὄψιν φρικαλέαν.  
Ὁ Φίλος (\*) καὶ Πατήρ.

Πολλάκις Σὺ ἐπέφερες μικρὰν παρχυθίαν,  
Μὲ φιλικὰς ἐκφράσεις σου, μὲ λόγους σου τερπνοὺς,  
Ὅταν πενθοῦσαν ἔδλεπες τὴν μικρὴν μου καρδίαν,  
Ὅταν εἰς ἀγωνίαν  
Εὐρίσκετο ὁ νοῦς.

Ἄλλὰ καὶ Σὲ ἐπέπρωτο ἡ Μοῖρα νὰ βιάσῃ,  
Τῆς λύπης τὸ ποτίριον νὰ πῖης τὸ πικρὸν,  
Ἐπέπρωτο τὸν προσφιλῆ Πατέρα σου πρὶν φθάσῃ  
Τὸ γῆρας νὰ δαμάσῃ,  
Νὰ ἀσπασθῆς νεκρὸν.

Δικαίως τώρα δάκρυα καὶ στεναγμοὺς ἐκχύνεις...  
Εἰς τὴν ἀγκάλην τοῦ Πατρὸς νὰ πίπτῃς τὴν ψυχράν  
Σὲ εἶδον ἄμωσ τῆς Μητρὸς τῆς δυστυχοῦς ἐκείνης,  
Προσπάθει νὰ πρᾶύνῃς  
Τὴν καίουσαν πυράν.

Ἐκπνέων σὲ νυλόγησε καὶ θνήσκων σὲ κυχίθη\*  
« *Εἶναι κοινὸς ὁ θάνατος* » σοὶ εἶπε τελευτῶν,  
Καὶ στρέψας βλέμμα ἰλαρὸν τὸν πλάστην ἐδεήθη,  
Κ' εἰς οὐρανοὺς ἐχύθη  
Τὸ πνεῦμα του πετόν.

Τὰς τελευταίας λέξεις του ἔχε παρηγορίαν,  
Φυλάσσων αὐτὰς πάντοτε 'ς τοῦ στήθους τὸν βυθόν,  
Κ' εἰς τὴν ὀλισθηρὰν αὐτοῦ τοῦ βίου μας πορεύαν,  
Ὡ φίλε τὴν Θρησκείαν  
Λάμβανε βοθητόν.

Ὁ ὡς ἀδελφός

Μ. Μ. ΠΑΠΠΑΣ.

## ΤΗ ΝΕΚΡΑ

ΟΥΡΑΝΙΑ Π. ΘΕΟΔΩΡΙΑΟΥ.

Πὲς μου θυμῷ ἀγάπη μου, ἐκείνη τὴν παιδοῦλα,  
Ὅπου γε ἴστα ξανθὰ μαλλιά νιοθέριστῃ μυρτοῦλα;  
(Σολομός.)

Εἶν' αὐτὴ ἡ μειδιῶσα μ' εὐθυμίαν χθὲς εἰσέτι,  
Ὅτε μὲ χαρὰν ἠρίθμει τὰ ποικίλοντ' αὐτὴν ἔτη;

(\*) Ἴδε Φυλλ. Δ'. « Ποίημα εἰς τὸν θάνατον τοῦ Φλώρου », ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ποιητοῦ.

Ἦτις κρούουσα κιθάραν, ἔψαλλε μὲ θεῖαν χάριν  
Ἐὰρ μου σὲ ἀναμένω ἀνθοφόρον ἐλθὲ πάλιν!

Εἶν' αὐτὴ ἡ εἰς τὸν κῆπον φέρουσα τὸν κοῦφον πόδα  
Ἵνα δρέψῃ τῆς πρωΐας ἄροσσταλάκτα τὰ ρόδα,  
Καὶ εὐώδη ἀνθοδέσμη πλέξασα τὴν φέρει δῶρον  
Εἰς τὴν φίλην τῆς μητέρα ὡς εὐγνωμοσύνης φόρον!

Ὡ ἀνίκουστος τῆς Μοῖρας, φρικαλέα εἰρωνία!  
Σ' τοῦ θανάτου τὴν ἀγκάλην ἄφρονος ἡ Οὐρανία!  
Αἶκην ἄνθους μαρνανθέντος, ἄψυχον ἄφινει σῶμα,  
Ὅπερ γίνεται σ' ὀλίγον δρακὸς μόλις μιᾶς χῶμα.

Α. Ι. Σ.

## ΑΙΝΙΓΜΑ.

Εἰμὶ γυνὴ καὶ λατρευτὰς τοὺς πλείστους ἔχω ἐπὶ γῆς,  
Οὐχὶ ματαίων πλήν μεστοῦς κ' ἀπατηλῶν ἐλπίδων  
Ἐνῷ δ' αὐτοὶ μετὰ πολλῆς ἐμὲ λατρεύουσι στοργῆς,  
Οὐδέποτε οἱ ταλαίπωροι τὸ πρόσωπόν μου εἶδον.

Ὡς νέαν μὲ λατρεύουσι, νεάζουσιν μὲ θεωροῦν,  
Ἐνῷ πρὸ τόσων ἐπὶ γῆς διατελῶ αἰῶνων  
Οἱ ποιηταί, ποῦ συνεχῶς μὲ πλησιάζουν, ἔμποροῦν  
Διὰ τῆς φαντασίας των νὰ μ' ἀπαντήσουν μόνον.

Ἐμὲ τὸ ἔργον μου ἐστὶ νὰ ψέγω πᾶν τὸ μοχθηρόν,  
Νὰ ἐπαινῶ πᾶν ἄξιον ἐπαίνου καὶ ὠραῖον  
Ἄνδρες μεγάλοι δι' ἐμοῦ ἐφάνησαν μετὰ καιρὸν,  
Ὡς μέγας ὁ ἐξόριστος ἐφάνη Ναπολέον.

Ω.

Τῷ λύτῃ τοῦ αἰνίγματος δωρηθήσεται ὁ Β'. τόμος τῆς μεταφράσεως τῶν Δραμάτων τοῦ Βίκτωρος Οὐγῶ.

## ΛΥΣΙΣ

Τοῦ ἐν τῷ ΙΒ'. φυλλαδίῳ αἰνίγματος.

Τὸ τελευταῖον αἰνίγμα ἔλυσε ἡ Κυρία Αἰκατερίνη Δαναοῦ. Εἶναι δὲ ὁ

Πλ-οὔτος.